



Kleine Hausordnung

Liebe Gäste,

wir hoffen, dass Sie eine erholsame Zeit in unserer Unterkunft verbringen. Unsere „kleine Hausordnung“ soll eine kleine Hilfestellung für Sie sein, wie wir uns den Umgang mit unseren Räumlichkeiten und Inventar vorstellen. So helfen Sie uns, Ihnen auch in Zukunft eine schöne Unterkunft bieten zu können.

Allgemein

Vermissen Sie etwas oder brauchen Sie Hilfe? Dann wenden Sie sich vertrauensvoll an uns.

Alles, was sich in Ihrer Unterkunft befindet, darf von Ihnen verwendet werden. Bitte gehen Sie mit allem sorgsam um, behandeln Sie alles pfleglich und tragen Sie Sorge dafür, dass auch Ihre Gäste dies tun. Bitte achten Sie auf stark verschmutzte Schuhe und schalten Sie das Licht aus, wenn Sie Ihr Zimmer verlassen.

Abfallstoffe

Bitte trennen Sie Ihre Abfallstoffe. Die jeweiligen Behälter finden Sie hinter dem Gebäude.

Rauchen

Das Rauchen ist in den Räumlichkeiten nicht gestattet. Bitte haben Sie hierfür Verständnis.

Schlüssel

Bitte tragen Sie den Schlüssel immer bei sich. Bei Verlust des Schlüssels müssen wir Ihnen die Wiederbeschaffungskosten in Rechnung stellen. Die Schlüssel werden nach Abschluss der Mietzeit wieder an uns übergeben.

Abreise

Bitte hinterlassen Sie bei Abreise unsere Unterkunft so, wie Sie sie vorgefunden haben.

Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt, Entspannung und Erholung. Bei Fragen sind wir gerne für Sie da.



House Rules

Dearest Guest,

we hope, you will have a great time staying here. Our house rules should provide you with all the information you need to keep your room clean and nice for the next guests.

general

You miss something? Do you need help? don't feel shy to ask us.

Everything which is in your accommodation could be used. Please make sure you and your guests use all the items the proper way.

Please pay attention to heavily soiled shoes and turn off the lights when you leave your room.

waste

Please keep your trash separately. You'll find the containers behind the building

smoking

smoking inside the building is prohibited.

keys

Please take care of your key. In case of loss we'll have to charge you the cost for a replacement key

The keys will be returned to us after completion of the rental period.

departure

Please leave our property as you found it.

We wish you a pleasant stay, relaxation and recreation. For questions, we are here to serve you.



Regulamentul casei

Dragi vizitatori,

Sperăm că o să vă simțiți bine aici.

Regulamentul nostru vă va ajuta în folosirea corectă a utilităților puse la dispoziția dumneavoastră, astfel și pe viitor să vă simțiți bine la noi.

În general

Pentru lămuriri sau orice fel de ajutor solicitați-ne fără probleme.

Tot ce este în camera dumneavoastră poate fi folosit. Vă rugăm folosiți-le în așa fel ca să le poată folosi și alții.

Stingeți lumina când părăsiți camera și nu intrați cu încălțăminte foarte murdară.

Gunoiul

Gunoiul se adună separat și se depozitează în containere din spatele clădirii.

Fumatul

Fumatul în încăperi este interzis.

Cheie

Cheia trebuie să fie tot timpul la dumneavoastră și se dă înapoi la încheierea termenului de închiriere.

În caz de pierdere se înșută.

Plecure

La plecare lăsați camera așa cum ați primit-o.

Vă dorim o sedere plăcută și vă stăm la dispoziție pentru întrebări.